

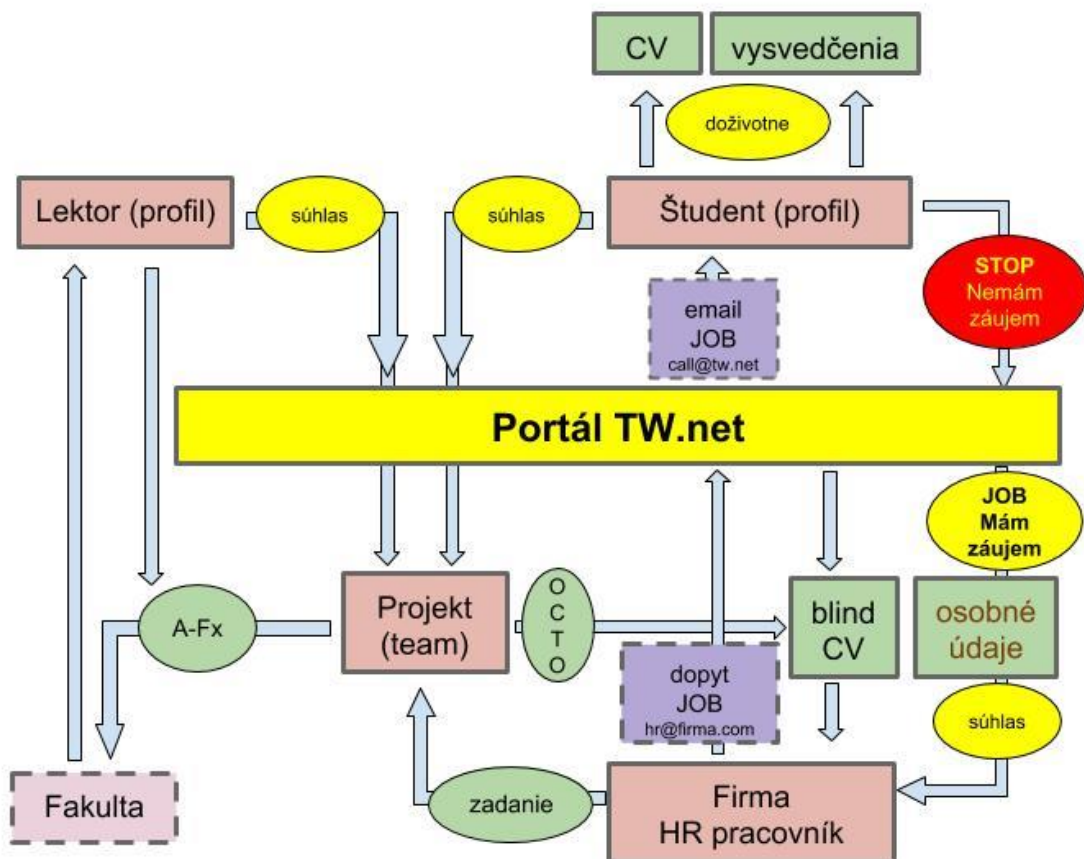
# Projekt [www.talentway.net](http://www.talentway.net) podľa pravidiel GDPR

Máj 2018

Spracované podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Prevádzkovateľ:	Talentway.net, s.r.o., Vajnorská 7, 831 03 Bratislava, IČO:51775891 ďalej ako "TW" aj ako "my", "naše", "nás"		<a href="http://www.talentway.net">www.talentway.net</a>
Sprostredkovatelia:	Firmy zasielajúce dopyty na pracovné pozície Firmy poskytujúce benefity pre lektorov		
	ABC - Academic Business Cluster, Fr. Kráľa 7, 811 05 Bratislava, IČO: 42053463, organizácia koordinujúca vzťahy medzi firmami a školami		
DPO (Data Protection Officer):		<a href="mailto:dpo@talentway.net">dpo@talentway.net</a>	
Účastníci portálu:	Študent	ďalej aj ako "ty", "tvoj"	
	Lektor	ďalej aj ako "vy", "váš", "vás"	
	Firma	ďalej ako "Pracovník"	
Rozsah osobných údajov:	Študent	Meno, Priezvisko, emailová adresa, bydlisko, štvorkriteriálne OCTO hodnotenie zručností z projektovej výučby	
	Lektor	Meno, Priezvisko, emailová adresa, pracovisko	
	Firma (Pracovník)	Meno, Priezvisko, emailová adresa, pracovisko	
Lehota na uchovávanie dát	Študent	dočasne: 4 až 7 rokov (počas štúdia)	
		doživotne: archivácia výsledkov štúdia	
	Lektor	dočasne: počas pôsobenia na škole	
	Firma	dočasne: po dobu vymazaniu profilu	
Súhlasy:	Študent (pri registrácii na portál)	Súhlas prevádzkovateľovi na poskytovanie údajov v rámci vzdelávacích aktivít	odvolateľný písomne po skončení štúdia
		Súhlas prevádzkovateľovi s doživotným využívaním portálu na	odvolateľný písomne = súčasne ide aj o trvalé zmazanie profilu s

Súhlasy:		evidenciu výsledkov a hodnotení zo vzdelávania (vysvedčenia, certifikáty). Tento súhlas je možné písomne odvolať	kompletným obsahom údajov
	Študent (pri poskytovaní CV na pracovnú pozíciu)	Súhlas sprostredkovateľovi (firme), ktorá zaslala dopyt na pracovnú pozíciu	odvolateľný písomne na adresu sprostredkovateľa
	Lektor	Súhlas prevádzkovateľovi na poskytovanie údajov v rámci vzdelávacích aktivít	odvolateľný písomne po skončení pôsobenia na škole
		Súhlas sprostredkovateľovi (firme), ktorá poskytuje benefity	odvolateľný písomne na adresu sprostredkovateľa
	Pracovník firmy	Súhlas prevádzkovateľovi na zhromažďovanie údajov o pracovníkovi za účelom fakturácie služieb portálu	odvolateľný písomne po strate záujmu a služby portálu



# Zásady spracovania osobných údajov

V zmysle nového Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov sme spracovali tieto zásady. Pozorne si ich prečítajte, aby ste zistili, že vaše osobné údaje sú na portáli [www.talentway.net](http://www.talentway.net) v bezpečí.

## 1. Ako funguje portál [www.talentway.net](http://www.talentway.net)?

Hlavné poslanie portálu [www.talentway.net](http://www.talentway.net) je poskytovanie pracovného online prostredia pre projektovú výučbu a duálne vzdelávanie – spája študentov s lektorom a expertmi z praxe. Sekundárne poslanie portálu je celoživotná evidencia a archivácia výsledkov vzdelávania – hodnotenia, vysvedčenia a certifikáty a vedenie si osobného profilu pre generovanie životopisu študentov a absolventov stredných a vysokých škôl. Terciárne poslanie portálu študentov a absolventov stredných a vysokých škôl je získavať zaujímavé a vhodné pracovné ponuky od firiem a organizácii najmä na základe hodnotenia praktických schopností, ktoré študenti priebežne získavajú do svojho životopisu z realizovanej projektovej výučby alebo duálneho vzdelávania.

Portál má dve pracovné prostredia

- frontend (home page) – dostupný všetkým užívateľom internetu
- backend (intranet) – dostupný len registrovaným užívateľom portálu

Funkcie portálu sú rozdelené na tieto oblasti a s týmito účastníkmi:

### a) vzdelávanie – študent, lektor, expert

- v prvom rade je určený na projektovú výučbu na stredných a vysokých školách,
- tiež sa využíva na duálne vzdelávanie s účasťou firiem,
- podporuje tímovú prácu študentov,
- vytvára online spojenie študentov s lektormi a expertmi z praxe.

### b) evidencia priebehu a výsledkov vzdelávania – študent, lektor, expert

- priebežné a záverečné výstupy a výsledky z projektov,
- OCTO hodnotenie štyroch schopností študentov – Objectives (analytické schopnosti), Complexity (kreatívne schopnosti), Team Work (tímové schopnosti), Outputs (prezentačné schopnosti).

### c) generovanie životopisov – študent

- z vyplneného osobného profilu študenta,
- z výsledkov projektovej výučby a duálneho vzdelávania,
- z osobného úložiska vysvedčení a certifikátov na portáli,
- z fotografie študenta, vlozenej na portál.

### d) pracovné ponuky firiem – študent, HR pracovník

- automatická (anonymná) selekcia vhodných uchádzačov na pracovnú pozíciu podľa výberových kritérií, ktoré nastavuje firma na portáli,
- anonymné zasielanie pracovných ponúk z podstránky firmy automatickým emailom na adresu vhodných uchádzačov z portálu cez [call@talentway.net](mailto:call@talentway.net),
- sprístupnenie blind CV vhodného uchádzača pre firmu po potvrdení jeho súhlasu so záujmom o pracovnú pozíciu,

- sprístupnenie riadneho CV s osobnými údajmi pre firmu po potvrdení jeho súhlasu so záujmom o pracovnú pozíciu a uhradení poplatku.

## 2. Ako spracúvame vaše osobné údaje?

### 2.1 Osobné údaje – ako ich zhromažďujeme a používame

Osobným údajom je akákoľvek informácia, pomocou ktorej je možné *priamo* alebo *nepriamo* identifikovať konkrétnu fyzickú osobu. "*Priamo*" znamená napr. prostredníctvom mena alebo adresy, "*nepriamo*" znamená pomocou kombinácie ďalších informácií.

Prevádzkovateľ portálu nezhrmažďuje údaje so žiadnym vlastným záujmom, teda ani nemá záujem tieto údaje osobitne spracovávať alebo s nimi inak narábať. Jediný dôvod na použitie osobných údajov prevádzkovateľom portálu je zasielať informačné maily registrovaným účastníkom o zmenách a úpravách portálu, prípadne doplnenie ďalších služieb.

Využívanie a poskytovanie osobných údajov je v plnej moci registrovaných účastníkov v skupine „študent“, „lektor“, „pracovník firmy“ a v ich vzájomnej interakcii pri vzdelávacích aktivitách alebo pri ponuke pracovných pozícií.

Na portáli [www.talentway.net](http://www.talentway.net) sa môžu registrovať a uvádzať svoje osobné údaje tri typy fyzických osôb:

- a) *študenti* stredných a vysokých škôl - starší ako 16 rokov,
- b) *lektori* stredných a vysokých škôl,
- c) *pracovníci firiem* a organizácií v roli expertov alebo HR pracovníkov.

Svoje osobné údaje zapisujú všetky fyzické osoby priamo do registračného formulára pri registrácii na portál, prípadne neskôr doplnením svojho profilu.

**Ochrana profilu užívateľa:** Profil užívateľa portálu nie je verejne dostupný žiadnej osobe na portáli alebo mimo neho.

### 2.2 Zber osobných údajov z ďalších zdrojov

- a) *Študent* – portál nie je prepojený zo žiadnym iným zdrojom, z ktorého by mohol získavať doplňujúce údaje o študentovi.
- b) *Lektor* – portál môže získavať údaje o lektorovi z oficiálnej stránky školy (fakulty, univerzity), na ktorej lektor pôsobí. Takýto zber údajov je možný len v prípade, ak Prevádzkovateľ portálu uzavrel s príslušnou školou (fakultou, univerzitou) plošnú licenciu na využívanie služieb portálu a tým získal súhlas na prenos osobných údajov o lektori z oficiálnej stránky školy (fakulty, univerzity). Prevádzkovateľ v takomto prípade vstupuje do pozície sprostredkovateľa voči príslušnej škole (fakulte, univerzite).
- c) *Pracovník firmy alebo organizácie* – portál nie je prepojený zo žiadnym iným zdrojom, z ktorého by mohol získavať doplňujúce údaje o pracovníkovi.

### 2.3 Prenos osobných údajov tretím osobám a medzinárodný prenos osobných údajov

Portál [www.talentway.net](http://www.talentway.net) pracuje na princípe vytvárania viacerých rozhraní, na ktorých spája rôznych užívateľov portálu:

a) *frontend (home page)*

Na frontende nie sú prístupné žiadne osobné údaje tak, aby podľa nich mohol byť registrovaný užívateľ portálu identifikovaný treťou osobnou na Slovensku alebo v zahraničí.

b) *backend (intranet)*

Táto časť portálu slúži hlavne na spojenie študentov s lektormi a expertmi z praxe, malé skupiny študentov vo vlastnom pracovnom tíme, spojenie firiem so študentmi resp. absolventmi stredných alebo vysokých škôl. K tomu účelu slúžia tieto rozhrania:

- *klub/predmet* – pracovný priestor, ktorý vytvára lektor pre stanovený počet študentov, zväčša na jednej škole (fakulte, univerzite);
  - **Údaje a ich prenos:** Meno a pôsobisko lektora – vidia študenti školy (fakulty, univerzity)
- *projekt* – pracovný priestor, ktorý vytvára lektor pre stanovený počet študentov, zväčša na jednej škole (fakulte, univerzite);
  - **Údaje a ich prenos:** Meno a pôsobisko lektora – vidia študenti školy (fakulty, univerzity).
- *tím* – skupina študentov so stanoveným počtom zväčša na jednej škole (fakulte, univerzite), ktorá vzniká za účelom riešenia projektu a na získavanie výsledkov z priebežného a záverečného hodnotenia;
  - **Údaje a ich prenos:** Meno a pôsobisko lektora – vidia študenti. Mená a emailové adresy prihlásených študentov – vidia ostatní členovia tímu, lektori prípadne experti z firiem pre daný projekt.
- *pracovná pozícia* – pracovný priestor pre HR pracovníkov firiem a organizácií, určený na zadávanie dopytu o uchádzačov z radov študentov a absolventov stredných a vysokých škôl, registrovaných na portáli a získavanie ich životopisov a kontaktov (osobných údajov) za účelom pozvania na pracovný pohovor.
  - **Údaje a ich prenos:** Tento prenos je osobitne chránený unikátnym formátom portálu. Aj keď sa osobné údaje už nachádzajú v profile a životopise (CV) študenta/absolventa na portáli, o poskytnutí (zobrazení) osobných údajov pre HR pracovníka firmy rozhoduje študent tým, ak potvrdí spätným mailom (tlačidlom „mám záujem“) záujem o zaslanú pracovnú pozíciu. Inak môže HR pracovník nahliadnuť iba do blind CV (životopis bez osobných údajov a kontaktu na študenta).
- *benefitný systém pre lektorov* – lektori získavajú za využívanie portálu body, ktoré sa evidujú na ich dashboarde. Tieto body môžu v zmysle pravidiel portálu vymieňať za benefity v benefitnom rozhraní. V takomto prípade môže dôjsť k prenosu osobných údajov na tretiu stranu (sprostredkovateľa, ktorý poskytuje benefity) a lektor vydáva svoj súhlas pri uplatnení benefitu.
  - **Údaje a ich prenos:** Meno a emailová adresa lektora – vidí firma poskytujúca uplatňovaný benefit.

## 2.4 Uchovávanie dát - ako dlho uchovávame vaše osobné údaje

Uchovávanie dát má dve dimenzie, súvisiace s poslaním portálu:

- *dočasne* – v závislosti od dĺžky pôsobenia na danej strednej alebo vysokej škole (údaje môžu vidieť osobní lektori študenta a členovia študentského tímu) – väčšinou 4 až 7 rokov;

- *doživotné* – v prípade ak si študent zvolí tento portál ako centrálnu úložisko na výsledky vzdelávania – hodnotenie projektovej výučby, vysvedčenia a certifikáty (údaje vidí len študent/absolvent školy, ich sprístupnenie tretej strane prebieha bodu 2.3 b) – pracovná pozícia.

## 2.5 Pravidlá zaobchádzania so súbormi cookies

Na našej stránke používame súbory „cookies“, aby sme čo najlepšie využili možnosti stránky a prispôbili Vaším požiadavkám. Prostredníctvom „cookies“ nezaznamenávame Vaše osobné údaje do našich databáz a ako užívateľ pre nás nie ste identifikovateľný.

Cookies, ktoré zbierame sú esenciálne a analytické.

Esenciálne „cookies“ slúžia na zachovanie základnej funkčnosti a zlepšenie užívateľského zážitku, napr. uchováme vyplnené údaje vo formulári, v kontaktnom formulári. Tieto údaje sú ukladané vo Vašom prehliadači, t. j. k týmto údajom nemáme prístup.

Analytické „cookies“ slúžia na zaznamenávanie Vášho pohybu na webovej stránke [www.talentway.net](http://www.talentway.net). Analytické „cookies“ zbierame taktiež pre zlepšenie služieb a užívateľského zážitku.

Zbieranie esenciálnych a analytických „cookies“ prebieha od Vašej návštevy stránky [www.talentway.net](http://www.talentway.net), o čom Vás informujeme pri Vašej prvej návšteve stránky.

Čo všetko sa dozvieme prostredníctvom „cookies“?

- anonymné zhromažďovanie informácií o tom, ako návštevníci a užívatelia používajú podstránky, ako napr. ktoré podstránky sú navštevované najčastejšie, koľko času strávi návštevník prezeraním stránky a pod.
- anonymné zhromažďovanie technických informácií o zariadení, z ktorého je podstránka navštevovaná, ako napr. informácie o type a verzii prehliadača, type a verzii operačného systému, type a verzii zariadenia z ktorého je stránka navštevovaná a pod.

Ak nemáte záujem, aby sme zbierali Vaše „cookies“, zbieranie je možné vypnúť v prehliadači, z ktorého nás navštevujete alebo prostredníctvom návštevy z prehliadača v režime inkognito. Tým však prichádzate napr. o možnosť ukladania predvyplnených údajov vo formulároch alebo o niektoré ostatné funkcie stránky.

Prostredníctvom „cookies“ Vás neidentifikujeme ako dotknutú osobu.

## 2.6 Informácie ohľadom Vašich zákonných práv a kontaktné údaje pre prípad ďalších otázok – DPO (data protection officer) pre ochranu osobných údajov

V prípade akékoľvek otázok ohľadne vášho Súhlasu alebo ochrany Vášho súkromia a osobných údajov súvisiacich vašim užívateľským profilom na portáli [www.talentway.net](http://www.talentway.net) alebo chcete vykonať niektoré z vašich zákonných práv (odvolanie súhlasu, oprava osobných údajov, obmedzenie spracovania, prístupu, prenositeľnosť alebo vymazanie), kontaktujte nás priamo e-mailom [dpo@talentway.net](mailto:dpo@talentway.net) alebo poštou na adresu: Talentway.net, s.r.o., DPO, Vajnorská 7, 831 03 Bratislava.